

Contents

Vita Fortunati and Martin Procházka	
Preface	9
 Part 1 Structuralism and Language System	
Libuše Dušková	
Introduction	13
 I Prague Structuralism: Founders' Legacies	
Michel Viel	
N.S. Trubetzkoy, England and the English Language	21
Craig Callender	
Trubetzkoy, Autosegmental Phonology and the Segmental Status of Geminates	45
Rostislav Kocourek	
On Trnka on Linguistics and Signs	61
Libuše Dušková	
On Bohumil Trnka's Concept of Neutralization and its Nature on the Higher Language Levels	87
 II Information Structure in Czech Linguistics Today	
Eva Hajičová	
Information Structure from the Point of View of the Relation of Function and Form	107
Martin Adam	
Structural Dichotomy in the Theory of Functional Sentence Perspective .	129

Jana Chamonikolasová	
Communicative Dynamism and Prosodic Prominence of English and Czech Pronouns	143
III System and Structure at Discourse Level	
Karin Aijmer	
The Attention-getting Devices <i>look, see and listen</i>	163
Pavčina Šaldová and Markéta Malá	
Discourse-pragmatic Functions of Participial Clauses in Preverbal Position	177
Renata Pípalová	
On the Content Aspect of Textual Themes	191
IV Structures and Meaning	
Vladislav Smolka	
Why We Read What We Think We Are Reading: On Some Aspects of Resolving Ambiguity	209
Stanislav Kavka	
Whims of Context in the Interpretation of Idiomatic Expressions	219
Aleš Klégr and Jan Čermák	
Neologisms of the ›On-the-pattern-of‹ Type: Analogy as a Word-formation Process?	229
Part 2 Beyond Language Structures	
Martin Procházka	
Introduction	245
I Legacies of Prague Structuralism and Literary Studies	
Lawrence Lipking	
Lost in Translation: The Prague School and the World of Literature	253
Ilias Yocaris	
Towards a Neoformalist Approach to Literary Texts: Roman Jakobson's Conceptual Heritage	261

Shirley Sharon-Zisser

The Poetic Function from Jakobson to Lacan: A Lacanian Theory of Poetics 281

M. Elizabeth Weiser

René Wellek and Kenneth Burke: Prague Influences on the Birth of Modern Rhetoric 293

Lawrence K. Stanley

Structural Transformation: Short-story Narratives and the Significance of Degree Zero 305

James W. Underhill

Structure and Reconstruction: Jiří Levý and the Translation of Poems . . 313

II Structuralism Today

Aleida Assmann

Structuralism: Great Expectations or Paradigm Lost? A Personal Reassessment 343

Monica Spiridon

Bakhtin after Bakhtin: The Fate of a Pioneering Theory of Language . . . 353

Erik S. Roraback

Niklas Luhmann and Forms of the Baroque Modern; or, Structure, System and Contingency 363

Martin Procházka

Structuralism and History 379

Mark Amsler

Jakobson's Dominant, Hyperliteracies, and Structures of History 387

III Theories of Structure and Their Transformations

Johannes Fehr

The Question of Transmission in Saussure's Reflections on Language . . 415

Giuseppe Martella

From Index to Link: A Phenomenology of Language 427

Ming-Qian Ma

**Toward a Closed-Open Typology: Language System, Systems Theory and
a Phenomenology of an Organization-Structure Interface 437**

Martin Procházka

Structure and the Philosophy of As-If: Wellek, Vaihinger and Iser 453

Index 461